

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Le webshop www.bodartservicehouse.be est une initiative de :

BODART & Co s.p.r.l. (Dénommée “Bodart & Co” ci-après)

Grote Steenweg 227

B-2600 BERCHEM

Numéro d’entreprise (TVA-BE) 0412.742.225

Si vous avez des questions ou des remarques à faire, vous pouvez nous contacter via :

Email : info@bodartservicehouse.be

Tél. : +32 (0) 3 260 67 67

Lors de toute communication avec Bodart & Co, veuillez indiquer votre numéro de commande et toute autre information pertinente que vous auriez sous la main, de sorte que nous puissions vous fournir une réponse rapide et adéquate.

1 Définitions

Dans les présentes conditions de vente, il convient de comprendre par les termes suivants:

« **Acheteur** » : désigne toute personne physique (B2C) ou morale (B2B) qui se trouve ou se trouvera en relation contractuelle avec Bodart & Co, de quelque nature que celle-ci soit. Tout Acheteur s’engage à ne pas acheter les produits de Bodart & Co dans le seul et unique but de les revendre, sauf autorisation expresse de Bodart & Co. L’Acheteur sera par la suite aussi visé par les vocables « vous » et « vôtre ».

« **Consommateur** » : toute personne physique agissant à des fins qui n’entrent pas dans le cadre de son activité d’entreprise ou professionnelle.

« **Produits** » : tous les biens et services qui font l’objet du présent contrat de vente.

« **Biens fabriqués selon les spécifications du Consommateur** » : marchandises non préfabriquées, mais manufacturées sur base d’un choix individuel ou d’une décision du Consommateur.

« **Contrat de vente** » : tout contrat par lequel le commerçant s’oblige à transférer la propriété de biens et/ou à offrir un service à l’Acheteur, cet Acheteur s’engageant à son tour à en payer le prix.

2 Introduction

Les présentes conditions de vente s'appliquent à toutes les ventes de produits, actuelles et futures, conclues entre le webshop www.bodartservicehouse.be et l'Acheteur. En utilisant le site internet, l'Acheteur accepte ces Conditions Générales, ainsi que tous les autres droits et obligations tels qu'ils figurent sur le site internet.

Les présentes conditions de vente sont en principe toujours et exclusivement applicables, mais des dérogations spécifiques sont possibles. De telles dérogations ne sont valables que pour autant qu'elles soient le résultat d'un commun accord et qu'elles soient expressément prévues par écrit. Si tel est le cas, la dérogation ne sera alors valable qu'en remplacement ou en complément des clauses auxquelles elle se rapporte. Les autres dispositions des présentes Conditions Générales demeurent quoi qu'il en soit pleinement applicables.

Bodart & Co se réserve le droit de modifier et/ou de compléter à tout moment ces conditions générales pour des commandes futures. Un éventuel changement n'aura aucun impact sur les commandes en cours et les contrats qui en découlent.

Tout Acheteur s'engage à ne pas acheter les produits de Bodart & Co dans l'unique but de les revendre. Un consentement expresse de Bodart & Co est nécessaire dans ce cas.

3 Offre et acceptation

3.1 L'offre

Toute offre est mise en ligne avec le plus grand soin. Bodart & co s'engage à mettre à disposition des informations suffisantes sur les caractéristiques des produits, en ce compris des descriptifs techniques et des photos destinées à illustrer ces produits, tout ceci dans la mesure où les moyens techniques le permettent et selon les meilleures normes du marché. Pour ce faire, Bodart & co se fonde en grande partie sur les données qui lui sont fournies par ses partenaires et par ses fournisseurs. Les images affichées sur notre site web donnent une représentation fidèle des principales caractéristiques de nos produits.

Chaque offre faite par Bodart & Co constitue une simple invitation à l'Acheteur de passer commande et ne peut donc être considérée comme une offre ferme à l'égard de Bodart & Co. Les offres faites sur le site web ne sont valables que dans les limites du stock disponible. Si un produit que vous avez commandé n'est pas en stock, Bodart & Co vous en informera clairement par e-mail dans les quinze (15) jours qui suivent le passage de la commande.

Bodart & Co se réserve le droit d'appliquer des conditions spécifiques à une offre, en lui donnant par exemple une durée de validité limitée. Ces conditions spécifiques vous seront explicitement communiquées avant la passation de la commande.

Si une offre fait clairement l'objet d'une erreur ou d'une faute, Bodart & Co n'est pas liée par celle-ci. Des erreurs notoires ou manifestes dans l'indication du prix, comme des inexactitudes évidentes, peuvent être corrigées par Bodart & Co, même après la conclusion du contrat.

En cas d'anomalie de notre système de commande en ligne, l'Acheteur doit contacter Bodart & Co pour obtenir des produits plus spécifiques. Une telle offre nominative a une durée de validité de trente (30) jours, à moins qu'un délai différent ait été indiqué dans l'offre. Les présentes conditions générales restent applicables à cette offre, ainsi qu'à tous les contrats qui en résultent.

3.2 Les prix

Tous les prix sont indiqués en euros et comprennent la TVA et toutes les autres taxes. Ne sont pas compris dans le prix du produit individuel:

- ✎ les frais de livraison et d'installation, ainsi que tous les frais connexes supplémentaires (Cf. l'assurance pour l'expédition) ;
- ✎ les frais liés à l'utilisation de méthodes de paiement particulières, si ils ont été expressément communiqués à l'Acheteur.

ATTENTION: Bien que Bodart & Co fasse tout ce qui est en son pouvoir pour indiquer un prix complet, il se peut que certaines circonstances particulières entraînent des frais supplémentaires, comme en cas d'envoi international (hors UE) ou d'assurance complémentaire. Ces dépenses supplémentaires, qui comprennent par exemple les droits d'importation, les frais de transport et de livraison, les frais postaux ou encore les primes, sont assumées par l'Acheteur et ne sont communiquées qu'après confirmation de la commande.

Si l'Acheteur agit dans le cadre de son activité d'entreprise ou professionnelle, le prix peut être affiché hors TVA et autres taxes s'il en fait la demande expresse. L'Acheteur doit pour cela nous communiquer son numéro d'entreprise.

Bodart & Co a le droit de modifier les prix à tout moment, mais s'engage à appliquer les tarifs indiqués sur le site au moment de la passation de la commande. Si le changement du prix est dû à des modifications du taux de TVA, cela sera facturé à l'Acheteur.

3.3 L'acceptation

Si l'Acheteur souhaite acheter un produit de la gamme de Bodart & Co, il doit faire une offre à cet effet en utilisant la méthode de commande en ligne. Cette offre est contraignante pour l'Acheteur. Bodart & Co enverra une confirmation de la commande, par e-mail, à l'adresse indiquée par l'Acheteur, au plus tard dans les sept (7) jours suivant la passation de la commande. Cette confirmation de commande constitue le moment de la conclusion du contrat.

Bodart & Co peut à tout moment décider de ne pas envoyer de confirmation de commande ou de refuser unilatéralement une commande, dans une déclaration expresse. Si une commande ne peut pas être effectuée ou ne peut être effectuée qu'en partie, Bodart & Co en informe l'Acheteur et lui propose éventuellement un produit alternatif. Si Bodart & Co refuse la commande ou si l'Acheteur n'est pas d'accord avec les alternatives proposées, il ne peut être question de contrat et tous les paiements déjà effectués sont rapidement remboursés. L'Acheteur ne dispose d'aucun droit à une quelconque forme d'indemnisation.

Indien Bodart & C° het productorder (gedeeltelijk) weigert of de Koper niet akkoord gaat met de voorgestelde alternatieven zal er geen sprake zijn van een overeenkomst. Alle corresponderende ontvangen betalingen worden spoedig terugbetaald. De Koper heeft geen recht op enige vorm van schadevergoeding.

Conformément à la loi du 11 mars 2003 sur certains aspects juridiques des services de la société de l'information, les parties conviennent expressément qu'un contrat est conclu valablement par l'utilisation de moyens de communication électroniques. Pour apporter la preuve du contrat, Bodart & Co peut faire usage de tous les fichiers électroniques dont elle dispose, dans les limites autorisées par la loi. En particulier, l'absence d'une signature traditionnelle de qualité digitale ou électronique ne porte aucunement préjudice à la force impérative de l'offre et de son acceptation.

4 Paiement

Le prix tel qu'indiqué dans la confirmation de commande est le prix final à payer. Si ce prix ne correspond pas au prix tel qu'il apparaissait au dernier moment de la confirmation d'achat, l'Acheteur doit en informer Bodart & Co dans les sept (7) jours calendrier qui suivent la confirmation de la commande. Le dépôt d'une plainte n'a pas pour conséquence la suspension du paiement.

Chaque paiement est en principe traité immédiatement, c.à.d. au moment où la commande est passée par l'Acheteur. Nous acceptons les moyens de paiement suivants :

- Mastercard
- Visa
- American Express

Bodart & Co prend toutes les précautions possibles et appropriées pour assurer la sécurité de vos transactions en ligne. Nous garantissons cette sécurité en faisant recours à des partenaires de paiement et à des émetteurs de cartes de crédit agréés.

Le système sécurisé offert par Europabank et iDEAL se charge de poursuivre le traitement du paiement. Ce système de sécurité fermé traite toujours vos coordonnées bancaires de manière cryptée. Les mesures de sécurité nécessaires sont prises par le prestataire de paiement via la technologie SSL.

Bodart & C°
Grote Steenweg 227
B-2600 BERCHEM
BELGIQUE
EUROPABANK
IBAN BE41 6719 6562 8910
BIC CODE EURBBE99

Bodart & Co exécutera son obligation de livraison dès que le paiement intégral du prix aura été effectué. Bodart & Co conserve la propriété de tous les produits commandés jusqu'au paiement intégral de tous les montants dus en vertu du présent contrat, peu importe que la livraison ait ou non déjà eu lieu.

5 Livraison et installation

Chaque commande est toujours traitée avec le plus grand soin, dans un délai de trente (30) jours suivant la confirmation de la commande. Dans des cas exceptionnels, Bodart & Co se reconnaît le droit de stipuler un délai de livraison plus important. Ces délais de livraisons spéciaux seront toujours communiqués à l'Acheteur dans un délai raisonnable après la confirmation de la commande. Les dates de livraison mentionnées sur notre site n'ont qu'une valeur purement indicative. L'Acheteur ne peut résilier le contrat que si Bodart & Co ne parvient pas à procéder à la livraison endéans le délai dérogatoirement prévu. Dans un tel cas de résiliation, Bodart & Co remboursera rapidement toutes les sommes versées, au plus tard quatorze (14) jours après la résiliation de l'accord.

Bodart & Co fait appel aux parties externes suivantes pour la livraison:

- Dynalogic
- GLS
- Bpost

Le recours à des parties externes peut avoir une influence sur la livraison. Bodart & Co n'assume aucune responsabilité si la livraison intervient trop tard, ou si la commande se perd en raison de la faute de tiers, de circonstances imprévues ou d'un cas de force majeure. Si une commande déjà envoyée n'est pas livrée dans le délai indiqué, une enquête est ouverte chez le transporteur, ce qui peut prendre plusieurs jours. Pendant cette période, il n'est pas possible de procéder à un remboursement ou à une expédition de remplacement.

Il y a livraison dès que les produits commandés sont livrés une fois à l'adresse indiquée. Il est de la responsabilité de l'Acheteur de permettre la livraison à l'endroit convenu, en sa présence ou en présence d'un tiers désigné par lui. Si la livraison échoue en raison d'une défaillance de l'Acheteur ou du tiers désigné par lui, les coûts de cette tentative de livraison seront entièrement pris en charge par l'Acheteur. Si l'Acheteur est absent au moment de la livraison, l'Acheteur doit suivre la procédure proposée par le transporteur externe.

Bodart & Co assume le risque de dommage et/ou de perte de la marchandise jusqu'au moment de la livraison. Le risque est transféré à l'Acheteur dès le moment où les produits commandés sont réceptionnés par l'Acheteur ou par un tiers désigné par lui. Chaque livraison requiert en principe la signature d'une confirmation de livraison, mais l'absence d'une telle signature n'a aucune incidence sur le transfert du risque.

L'Acheteur est en principe le seul responsable de la poursuite de l'installation des produits. L'Acheteur confirme avoir pris connaissance de toutes les informations d'accompagnement raisonnablement nécessaires et de toutes les prescriptions relatives à l'installation et à la sécurité des produits. Bodart & Co peut, à la demande expresse de l'Acheteur, procéder à l'installation ou recommander des tiers spécialisés pour l'installation des produits. Bodart & Co n'est en aucun cas partie au contrat entre le tiers spécialisé et l'Acheteur, et n'assume donc aucune responsabilité pour les dommages éventuellement causés par ces tiers spécialisés.

6 Defauts et plaintes

Bodart & Co a toujours l'ambition de satisfaire les clients de ses produits. Pour autant, l'existence de défauts et la formulation de plaintes ne peuvent être complètement exclues. Notre approche de la garantie nous permet de regagner votre satisfaction. Attention, cette garantie ne s'applique que pour autant que les conditions prévues soient remplies. Des garanties commerciales complémentaires sont toujours possibles et sont expressément communiquées.

La garantie légale telle que prévue par les articles 1641 à 1649 du Code civil est pleinement applicable à ce contrat. En conséquence, tout Acheteur a le droit à une réparation s'il constate un défaut de conformité des marchandises vendues, pour autant que les conditions légales soient remplies. Le Consommateur bénéficie également d'une garantie légale de deux (2) ans. L'Acheteur ne peut invoquer son droit de garantie s'il était au courant des défauts au moment de la vente

Une fois que l'Acheteur ou un tiers désigné par lui reçoit les produits, celui-ci est tenu de les examiner de près. L'Acheteur doit effectuer les actions suivantes en cas de non-conformité:

I. L'Acheteur doit communiquer sa réclamation à Bodart & Co par écrit, de manière explicite et motivée, et sans ambiguïté aucune. Il est du devoir de l'Acheteur de motiver suffisamment sa réclamation, de préférence par le biais de tous les moyens techniques raisonnables disponibles, comme par le biais de photos ou de vidéos. La réclamation doit être communiquée :

- a.** Dans un délai de sept (7) jours calendaires suivant la livraison, si le produit est affecté d'un défaut visible de l'extérieur ;
- b.** Dans un délai de sept (7) jours calendaires à compter de la prise de connaissance si le produit est caractérisé par un vice caché ;
- c.** Exception pour les Consommateurs : dans les deux (2) mois à compter de la prise de connaissance si le produit est caractérisé par un vice caché. Le tout conformément à la période de garantie légale.

II. L'Acheteur doit retourner les produits dans un délai de sept (7) jours calendaires suivant la communication de la réclamation. Les produits défectueux doivent être envoyés à Bodart & Co dans leur état d'origine, en ce compris l'emballage, les accessoires et la documentation, et toujours accompagnés de la facture et d'une preuve de paiement valable. Toute violation de cette obligation implique une réduction proportionnelle du remboursement. Les frais de retour sont toujours à charge de l'Acheteur.

L'envoi en retour se fait toujours aux risques et périls de l'Acheteur. Bodart & Co recommande de réexpédier les produits par recommandé et avec une assurance, pour éviter les risques de perte et de vol.

La garantie n'est pas applicable aux:

- Dommages causés par l'usure normale du produit ou par des modifications accidentelles ou intentionnelles apportées par l'Acheteur, en ce compris l'utilisation impropre et incorrecte et l'exposition à l'humidité, au feu, à un tremblement de terre ou à d'autres causes externes.
- Dommages causés par une installation et un usage des produits non-conformes aux instructions et informations fournies. Ces instructions et informations sont aussi transmises par le biais de moyens de communication électroniques
- Dommages causés après le retrait d'un joint entre certains éléments et après le retrait ou la dégradation du numéro de série et d'autres codifications de gammes de produits. L'Acheteur ou un tiers non-autorisé ne peut pas retirer ce joint sans l'autorisation écrite et expresse de Bodart & Co ou du fabricant.
- Articles consommables tels que des piles, etc. qui sont fournies avec.

En l'absence de plainte motivée, l'Acheteur n'a pas le droit de retourner les produits. S'il est satisfait aux conditions ci-dessus, l'Acheteur a en premier lieu droit à une réparation ou à un remplacement sans frais, pour autant que la situation le permette. Bodart & Co n'est tenue qu'au remboursement lorsque la réparation ou le remplacement ne produit plus le même avantage pour l'Acheteur. L'Acheteur devra le communiquer de manière claire et motivée. L'éventuelle compensation qui en découle ne peut jamais être plus importante que le montant facturé à l'Acheteur.

Si les conditions ci-dessous ne sont pas respectées et que des marchandises sont donc retournées à tort, Bodart & Co renverra les produits à l'Acheteur. Les frais liés à cette expédition en retour sont à la charge de l'Acheteur. Dans ce cas, Bodart & Co est libre de stocker les produits chez des tiers pour le compte et aux risques de l'Acheteur, aussi longtemps que ces frais de renvoi ne sont pas réglés.

7 Droit de rétractation

7.1 Quand le Consommateur dispose-t-il d'un droit de rétractation ?

Tout Consommateur dispose d'un droit de rétractation, conformément à l'article VI. 47 du Code de droit économique, pour autant que les conditions suivantes soient remplies. Conformément à ce droit de rétractation, le Consommateur a le droit de décider de renoncer à l'achat endéans les quatorze (14) jours à compter du jour qui suit la livraison du produit. Le Consommateur n'est pas tenu au paiement d'une amende quelconque ou d'une compensation, ni ne doit motiver sa décision de faire usage de son droit de rétractation. Bodart & Co apprécie cependant de recevoir un feedback de votre part afin d'améliorer nos services.

Si le Consommateur fait valablement usage de son droit de rétractation, Bodart & Co remboursera rapidement le Consommateur, et certainement endéans les quatorze (14) jours calendrier. Bodart & Co procédera au remboursement sur le même compte en banque que celui à partir duquel elle a reçu le paiement initial, sauf si le Consommateur en a expressément décidé autrement. Dans tous les cas, aucun frais ne sera facturé pour le remboursement.

Attention ! Si le Consommateur a choisi un moyen de paiement qui diffère du moyen standard le moins cher, ces frais de livraison supplémentaires ne seront pas remboursés.

Le Consommateur ne dispose pas du droit de renoncer à son achat dans les cas suivants:

- les contrats de service après que le service a été pleinement exécuté si l'exécution a commencé avec l'accord préalable exprès du consommateur, lequel a également reconnu qu'il perdra son droit de rétractation une fois que le contrat aura été pleinement exécuté par l'entreprise (Article VI.53.1° Code de droit économique)
- La fourniture de biens ou de services dont le prix dépend de fluctuations sur le marché financier échappant au contrôle de l'entreprise et susceptibles de se produire pendant le délai de rétractation (Article VI.53.2° Code de droit économique)
- La fourniture de biens confectionnés selon les spécifications du consommateur ou nettement personnalisés (Article VI.53.3° Code de droit économique)
- La fourniture de biens susceptibles de se détériorer ou de se périmérer rapidement (Article VI.53.4° Code de droit économique)
- La fourniture de biens scellés ne pouvant être renvoyés pour des raisons de protection de la santé ou d'hygiène et qui ont été descellés par le consommateur après la livraison (Article VI.53.5° Code de droit économique)
- La fourniture de biens qui, après avoir été livrés, et de par leur nature, sont mélangés de manière indissociable avec d'autres articles (Article VI.53.6° Code de droit économique)
- La fourniture de boissons alcoolisées dont le prix a été convenu au moment de la conclusion du contrat de vente, dont la livraison ne peut être effectuée qu'après trente jours et dont la valeur réelle dépend de fluctuations sur le marché échappant au contrôle de l'entreprise (Article VI.53.7° Code de droit économique)
- Les contrats dans lesquels le consommateur a expressément demandé à l'entreprise de lui rendre visite afin d'effectuer des travaux urgents d'entretien ou de réparation; si, à l'occasion de cette visite, Bodart & Co fournit des services venant s'ajouter à ceux spécifiquement requis par le consommateur ou des biens autres que les pièces de rechange

indispensables aux travaux d'entretien ou de réparation, le droit de rétractation s'applique à ces services ou biens supplémentaires (Article VI.53.8° Code de droit économique)

- La fourniture d'enregistrements audio ou vidéo scellés ou de logiciels informatiques scellés et qui ont été descellés après livraison (Article VI.53.9° Code de droit économique)
- La fourniture d'un journal, d'un périodique ou d'un magazine sauf pour les contrats d'abonnement à ces publications (Article VI.53.10° Code de droit économique)
- La fourniture d'un contenu numérique non fourni sur un support matériel si l'exécution a commencé avec l'accord préalable exprès du consommateur, lequel a également reconnu qu'il perdra ainsi son droit de rétractation (Article VI.53.13° Code de droit économique) ;

7.2 Comment exercer ce droit de rétractation correctement ?

Le Consommateur qui souhaite invoquer son droit de rétractation doit toujours le communiquer de manière expresse et sans ambiguïté aucune, et obligatoirement par écrit. Cette communication doit avoir lieu dans les quatorze (14) jours calendaires à partir:

- du jour de la réception (physique) des produits (contrat de vente)
- du jour de la conclusion du contrat (contrat de prestation de services)

C'est au Consommateur qu'il revient de prouver qu'il peut se fonder sur son droit de rétractation. Il lui faudra communiquer à Bodart & Co, de manière claire, les informations suivantes:

- Mention des trois dates suivantes : date de la commande, date de la réception et date à laquelle le droit de rétractation est invoqué ;
- Nom et adresse du Consommateur ;
- Signature du Consommateur.

Après avoir porté sa décision à la connaissance de Bodart & Co, le Consommateur doit rapidement lui renvoyer les marchandises, dans les quatorze (14) jours calendrier suivant la communication. Cette expédition en retour doit être envoyée via un transporteur reconnu. Le renvoi d'une commande se fait en tous les cas aux frais et aux risques du Consommateur. Bodart & Co se réserve le droit de suspendre le remboursement tant qu'aucune preuve du retour n'est fournie par le Consommateur.

L'Acheteur est responsable de la diminution de valeur des marchandises résultant de leur manutention si celle-ci va au-delà de ce qui est nécessaire pour déterminer leur nature, leurs caractéristiques et leur fonctionnement. Bodart & Co est en droit de tenir proportionnellement compte de cette diminution de valeur lors du remboursement.

Un usage abusif du droit de rétractation est établi dans le chef du Consommateur, lorsqu'il ne remplit pas les conditions prescrites ci-dessus. Dans ce cas, les produits seront retournés au Consommateur, pour son propre compte et à ses risques. Bodart & Co s'engage à communiquer clairement les raisons du retour au Consommateur.

8 Force Majeure

Si Bodart & Co se voit empêchée en tout ou en partie de respecter ses obligations à l'égard de l'autre partie en raison d'une circonstance indépendante de sa volonté, il est alors question de force majeure. Dans ce cas, Bodart & Co n'est pas tenue de respecter ses obligations à l'égard de l'autre partie. Bodart & Co est habilitée à suspendre ses obligations pendant toute la durée de la force majeure.

9 Propriété Intellectuelle

Tous les droits de propriété intellectuelle et tous les droits dérivés restent la propriété de Bodart & Co et/ou de l'ayant-droit. Les droits de propriété intellectuelle comprennent le droit d'auteur, le droit des marques, le droit des dessins et modèles et/ou d'autres droits (de propriété intellectuelle), parmi lesquels du savoir faire, des méthodes et des concepts techniques et/ou commerciaux susceptibles ou non d'être brevetés. Bodart & Co attache une grande importance à ses droits de propriété intellectuelle et a pris toutes les mesures possibles pour assurer leur protection.

Les signes commerciaux que nous utilisons sur notre site internet sont protégés en tant que noms commerciaux (enregistrés). L'Acheteur n'a pas le droit d'utiliser et/ou d'apporter des modifications aux droits de propriété intellectuelle décrits dans le présent article, sauf s'il s'agit d'une simple utilisation privée du produit lui-même. Toute violation des droits de propriété intellectuelle existants fera l'objet de poursuites.

10 Traitement Des Données Personnelles

Les informations que vous avez données sont nécessaires pour le traitement et l'achèvement des commandes, et pour la rédaction des comptes et des contrats de garantie. Si ces informations font défaut, la commande sera immédiatement annulée. La transmission de données personnelles incorrectes ou falsifiées est considérée comme une infraction aux présentes Conditions de vente. Les données personnelles de l'Acheteur seront exclusivement traitées de manière conforme au Privacy Statement en vigueur, disponible sur le site internet de Bodart & Co.

11 Droit Applicable Et Juge Compétent

Le droit belge est applicable, à l'exclusion de tout autre, à toutes les offres et à tous les contrats. L'applicabilité de la Convention de Vienne sur les Ventes est expressément exclue.

Tous les litiges liés aux ou découlant des offres de Bodart & co, ou des contrats conclus avec elle, seront soumis à la compétence des cours des tribunaux de l'arrondissement judiciaire du lieu où Bodart & Co a son siège social.